



OSLO DØVEFORENING'S  
MEDLEMSBLAD

r. 5

NOVEMBER 1986

23. årgang

## LEDEREN HAR ORDET

MEDLEMMER.  
MEDLEMMER.

Nå er det lenge siden vi har fått ut vårt medlemsblad "SE HER". Vi har dessværre ikke klart å skaffe ny redaktør. Arne Handberg har sagt seg villig til å få ut dette nummeret, og jeg må si at det gleder meg stort, bladet har jeg savnet lenge, for vi klarer ikke å få informert våre medlemmer om hva som skjer i ODF. Så Arne og medhjelpere skal ha en stor takk for at dere på eget initiativ utgir vårt medlemsblad.

Vi er igang med aksjonen: "TRIVELIG

DØVEFORENING". Jeg vil hermed oppfordre alle medlemmer om å støtte aksjonen, jo flere som er med å støtte, jo forttere vil vi gå igang med å gjøre det triveligere. Det vi skal gjøre er å få montert ny hovedport, pusse opp hele 2.etg. og kjøkkenet skal få nytt kjøkkenutstyr. Så vær med å gjøre det triveligere i ditt andre hjem: ODF.

Jeg håper at vi skal klare å få ut flere nr. av "SE HER" etter dette--  
--så--kjære medlemmer, nå må dere komme med stoff til bladet vårt.

Svein Sundkvist.

## BASAR OG JULEMESSER

I år har vi slått sammen julemessen og basaren i OSLO DØVEFORENING:  
Vi starter onsdag 26.november kl.11.00 , og holder åpent torsdag og fredag også fra kl. 11.00 til 21.00.

Lørdag skal vi ha trekning, da er det åpent fra kl. 11.00 til kl 19.00.

Vi håper at mange finner veien til Sven Brunsgt. 7 i denne tiden.

Det blir salg av kaffe og noe å bite i også.

Velkommen til en hvggestund i Døveforeningen disse dagene!



## Nytt fra styret.

SØKNADER TIL INTERESSEFONDET.  
(tidl. velferdsfondet)

Her kan alle underavdelinger søke. (ikke lokallag) De som fikk tilskudd ifjor må sende med regnskap. Håper det blir noen midler til utdeling, ettersom vi har stram økonomi.

Søknadsfrist: 15/1-87.

Kort fra styremøte 6/10-86.

Ansettelse:

Av 3 søkere ble Kjell Nilsen ansatt som studiekonsulent med en prøvetid på 6 mnd.

Monika Sundkvist og Bente Helstad er våre nye rengjøringsassistenter med en prøvetid på 3 mnd.

Fra NDF har vi fått et tilbud om kjøp av brukt kopieringsmaskin. Vi sender tilbudet til alle underavdelingene om et felles kjøp.

Fra Akershus Fylkeskommune har vi mottatt kr. 5000,- som skal brukes til kulturdagene.

ODF søker NDF om tilskudd fra Statens feriefond om 10.000,-

Vigdís Lønning er på plass igjen etter sykepermisjon den 27/10-86.

NYE MEDLEMMER okt/nov.:

Jarl Eskil Bøttger Dahl, th.

Annelin Bøttger, hørende.

Per S. Mehlum, døv

Björg Jensen, døvblitt

Dagny Holt, th.

VELKOMMEN.

JULETREFESTENE.

Juletrefesten for barn blir den 4. januar-87 kl. 16,00

Juletrefesten for voksne blir 17. januar 87. Kl. 18.00.

ÅRSMØTET er fastsatt til:

FREDAG 13. mars kl. 18.00.

KJÆRE LESERE .

Når jeg nå etter mange år tør å sette meg på redaktørstolen i SE HER, så er det fordi jeg som dere, savner bladet. Vi savner nytt om foreningen vår, huset vårt, feriehuset vårt, om alt det vi driver med, og da er det bedre vi får det på trykk, enn bare å prøve å fortelle hverandre om alt, for det er umulig..... da blir det bare at vi hører litt, forandrer litt, og lager kanskje rykter....

Rykter ja..... her er vi blitt flinke, altfor flinke, det går en masse rykter om oss, om våre venner og våre bekjente.... utrolig hvordan rykter kan oppstå, og så mye vondt i disse ryktene. DETTE må vi alle slutte med,

ikke fortell andre noe du bare "tror" at du vet, eller har "hørt" ALT da forteller går jo bare tilbake til deg selv, for vi er jo en eneste familie, vi døve, og vi er da ikke en SÅ dårlig familie vi vel, ikke bedre eller verre enn de hørende. Vi ser jo hvor mange ganger det står i avisene at det og det er usant, og skader mennesker, fordi det kommer på trykk. Det er like skadelig at vi prater slik som vi gjør.

Vær heller litt hyggelig, litt snill, fortell noe hyggelig om hverandre, det gjør livet så mye lettere å leve for oss alle, og vi vil føle oss mere hjemme i foreningen vår, vårt annet hjem. Det er faktisk medlemmer idag som ikke orker å komme i foreningen fordi det går så mange rare rykter.

SE HER må få en ny redaktør, det er bare en liten del av vår virksomhet, men meget viktig, vi må ha kontakt med hverandre, slik at vi vet mere og kan se når ting skjer, og komme sammen litt oftere, for å hygge oss, samle oss om felles oppgaver, og de er mange, MANGE MANGE MANGE oppgaver som venter og venter på at DU skal komme og hjelpe foreningen din. ....

Jeg er bare redaktør for dette ene nummeret, men hvis dere kommer med mye stoff, kanskje jeg kan få lyst til å fortsette ?????

Arne Handberg



Sak : Forhøyelse av medlemskontigent med kr. 50 på alle plan.

ETTER ÅRSMØTET BLIR DET VANLIG MEDLEMSMØTE.

Saker : LANDSLOTTERIET.

MUSIKKANLEGG I 2 ETG.  
EVENTUELT.

Leder: Svein Sundkvist

1.n.led: Bjørn Stensvoll

2.n.led: Mildrid Ringstad

Kjell Nilsen

Eitan Zuckermann

Britta B.Wold

1.vara: Odd-Inge Schrøder

2 Tone-Britt Handberg

3 Kristine Martinsen

4 Anny Ødegård

## BYGGEKOMITEEN

NYTT FRA BYGGEKOMITEEN .

Arbeidet er kommet godt igang i kjelleren kan Per-Chr.Larsen fortelle. Etter dugnad fra de unge, riving av vegg mellom fotomøkerummet og motorrum for ventilasjonsanlegget er det ryddet og klargjort. Tre snekkere er igang med å kle på takbjelkene med brannsolerte plater, slik som pålagt av brannvesenet. (se bilde)

Så skal de bygge sofaer og bord, på det andre bildet ser vi ventilasjonskanalen som går under sofaen slik at vi ikke mister noe plass. I disse kanalene kommer friskluft, oppunder taket blir det avtrekk og da tror vi det blir fin og frisk luft her. I gulvene er det jo innstøpt varmekabler i hele kjelleren.

Vi håper å få med mere nytt om kjelleren i neste nummer, litt tegninger osv.



Bildene øverst og til venstre er som dere ser med Per Chr.Larsen og han er også medlem av Hovedstyret i Odø.



# INTERVJU MED VIGDIS

## DEN NYE ORGANISASJONSSEKRETEREN I ODF.

Hun heter Vigdis R.Lønning og er født i Bergen, men flyttet til Østlandet i 1970. Hun er gift og har tre barn. En datter på 19 og en gutt på 17 år, og en datter på 10 år.

Hva heter den minste datteren din?: Hun heter Hege og er født døv. Vi oppdaget tidlig at hun var døv.

Hva gjorde dere da?: Vi kom i kontakt med Skådalen da Hege var 1 år. Det første året kom Stine Hirsch hjem til oss 1.gang i måneden på besøk. Og etterpå fra Hege var 2 år begynte hun på førskolen på Skådalen.

Hvordan går det med Hege nå?: Nå går hun i 4.klasse der. Hun var med på Døves kulturdager i Sarpsborg. Der spilte hun Tommy i "Røverne fra Kardemomme by".

Da Hege var 3 år gikk jeg på kommunikasjonslinjen på Ål, og Hege var også med. Etterpå underviste jeg i tegnspråk, spesielt foreldre til døve barn. Så har jeg tatt første del av tolkekurset på Ål.

Du har jobbet i Odf?: Ja høsten 81 arbeidet jeg som Org.sekr. i Odf. Men min mann hadde fått en jobb i Sør-Sudan i Afrika, vi var der i nesten 3 år. Mens vi var borte underviste jeg Hege på førskole, og var med som tolk i 1.klasse, fordi Hege var integrert i Norsk skole. Etter at vi kom hjem var jeg vikar på kontoret i NDF, og 11/2 år som vikar i førskolen på Skådalen. Så nå i høst begynte jeg som org.sekr. i Odf.

Hvordan synes du at det er å komme tilbake til Odf igjen?: Jeg synes at det er moro å komme tilbake her i Odf, men en ting synes jeg er leit, og det er at Odf ikke er ferdig med oppussingen av huset. De holdt jo på med dette da jeg reiste til Afrika i 81. Jeg synes det er merkelig at det skal være så vanskelig å få medlemmene til å være med på dugnad.

Hva består arbeidet ditt i?: Jeg har alt administrasjonsarbeid i Døveforeningen og kassererjobben, men Bjørn Egil Hammerlund fører regnskapet

Har du noen ønsker?: Jeg ønsker at vi kan få mere tilskudd til driften av foreningen, og at medlemmene selv er mere aktive. Intervjueren vil for egen del tilføye at alle i Vigdis familie kan og bruker tegnspråk.

Vi ønsker Vigdis lykke til med jobben og fortsettelsen!

Hilsen Kjell.



# INTERVJU MED KJELL

Vi har fått oss en studiekonsulent i Oslo Døveforening. Han heter Kjell Nilsen og er født i Storfjord i Troms Fylke.

Kjell er tunghørt og har gått på vanlig hørende skole. Etterat han var ferdig med skolen på hjemstedet reiste han til Krokeide, Bergen, der gikk han på LHL's skole. Så reiste han nordover igjen og arbeidet i Tromsø i 10 år. Kjell sluttet å arbeide i Tromsø og reiste til Bergen.

Fordi Kjell har en döv bror kom han inn i døvemiljøet i Bergen, men Kjell kunne ikke tegnspråk. Han traff Helge Herland, dengang studieleder i Bergen Døveforening. Helge mente at Kjell måtte lære seg tegnspråk, og sendte ham på et to ukers kurs på Ål. Kjell ble mer og mer interessert i tegnspråk etter kurset og søkte om plass på Kommunikasjonslinjen på Ål..

På Ål var han hele 1980 - fra januar til desember. Der kom ei jente til Ål på kurs, Erna, hun er nå Kjell's kone.

Erna er döv, hun kommer fra Numedal og arbeider i Veidirektoratet.

Kjell og Erna har to barn, Heidi på 5 år og Per på vel 1 år.

"Hvor jobbet du før du kom hit til odf Kjell ? "

" Jeg jobbet i et sykehusfirma, hele tiden fra jeg sluttet på Ål og til jeg begynte her i oktober 1986. "

" Hva driver du på med nå ? "

" Jeg administrerer tegnspråkkursene i odf. Nå holder jeg på å planlegge forskjellige kurs for odf's medlemmer. Jeg håper at flere av medlemmene i odf blir kursbevisste og vil ta imot de kurstilbudene de får."

" Det morsomme er jo at du, Vigdis og jeg var på Ål samtidig i 1/2 år i 1980. "

Så avslutter jeg denne korte samtalen med Kjell og ønsker han lykke til i den nye jobben.



Hilsen Vigdis.

En smilende Kjell ønsker deg velkommen til kurs i OSLO DØVEFORENING.



# SPORTSKLUBBEN

# N D U

Oslo Døves Sportsklubb vil ønske våre medlemmer velkommen til det 94. ordinære årsmøte i Oslo Døveforenings lokale tirsdag den 16. desember kl.19.00 presis.

Oslo Døves Sportsklubb skal ha sitt tradisjonelle julebord i foreningens lokale LØRDAG den 13. DESEMBER. Opplysninger og påmelding vil komme med det nærmeste, så følg med .

FOTBALLTRENING på Fagerborg skole hvertorsdag fra kl.17,30 til 19,45. Kom på treningen og ha det morro i det miljøet du trives best i.

NB. Dette er bare for gutter.

## VOLLEYBALL MENN.

Trening på Norges Idretthøyskole hver onsdag kl.19,00 til 20,30 i den gamle idrettshallen. Du kan ta trikken til Sognsvann og like ved ser du hallen. KOM OG BLI MED.

## VOLLEYBALL DAMER.

Trening på Norges Idrettshøyskole hver onsdag kl.19,00 - 20,30 i den gamle idrettshallen. Du kan ta trikken til Sognsvann og like ved ser du hallen. Trening er det også på torsdager på Sandaker skole fra kl.16,45-18,00. Hit kan du reise med trikk, og det er lett å komme seg frem. Kom og møt opp, vi trenger flere damer på laget.

HÅNDBALLGRUPPA har trukket seg fra serien på grunn av problem med spillere. Vi har ventet lenge på nye unge menn, men vi så dem ikke, så beklager til dere publiku at dere i år ikke får se oss i kamper. Vi stiller til Norgesmest erkapet for døve, og da trenger vi dere publikum igjen. VEL MØTT.

TORE SOLEM.

## NORGES DØVE UNGDOMSFORBUND.

Vi har flyttet inn i døves hus, og fått kontor i 1 etasje. På kontoret jobber til daglig Vidar Sæle, ungdomssekretær, og Geir Otto Brørstad, kontorassistent. (ansatt 13/10-86).

### ÅPNINGSTID:

Man-tir-ons	7.00-15.00
Tor	10.00 - 18.00
Fre	10.00 - 15.30

TELEFON i NDU er 02-11 41 53.

## OSLO DØVES UNGDOMGRUPPE.

Vår fritidsleder, Vidar Sæle er å treffe i døveforeningen torsdager kl. 18.00-22.00.

Årsmøte i ungdomsgruppa blir 24. februar 1987 kl.19.00.

VIDAR.

## UNGDOMSNYTT

### REBUSLØP.

Lørdag 1 november arrangerte ungdomsgruppa bilrebusløp med en liten hyggefest i foreningens lokale etterpå. Her ser vi de glade vinnere: Anne-Marie Svversen og Anita Danielsen.



Formål: "NY PORT MOT GATEN og OPPUSSING AV 2. ETASJE"

-----

På ledermøtet den 10. november 86, ble det besluttet å nedsette en aksjonskomitee.

HVORFOR ?

Vinterlekene for døve 7.-14. februar 87 nærmer seg med raske skritt. I denne forbindelse er det flere ting som må gjøres - og følgende er prioritert:

- 1) Porten skiftes ut med en ny port som monteres 1 meter lengre inn. Det blir montert en solid og pen port, slik at døren blir lettere å holde låst.  
Beregnet kostnad ca. 20.000,00 kroner.
- 2) Modernisering av 2. etasje. Storsalen og kjøkkenet trenger en ansiktsløftning. Lokalet er blitt trist og mørk, mens kjøkkenet trenger nytt utstyr som oppvaksmaskin.  
Beregnet kostnad ca. 80.000,00 kroner.

Tilskuddet for Oslo Kommune er snart brukt opp. Det som er igjen går til oppussing av kjellerlokalene.

Derfor henvender vi oss til DEG om å HJELPE OSS.

Med vennlig hilsen  
aksjonskomiteen

*Tove Hansen*  
Tove Hansen

*Bjørn Egil Hammerlund*  
Bjørn Egil Hammerlund

+-----+  
Bidrag kan betales over vedlagte postgiro til konto 5 13 57 77  
over bankgiro 8494.58.16596 (Vestlandsbanken).

Bidrag kan også gis til Tove Hansen, Bjørn E Hammerlund eller  
org.sekretær Vigdis Lønning.

+-----+



Bildet til venstre viser Tove Hansen i full aktivitet under aksjonen.



Returadresse:  
Oslo Døveforening,  
Sven Bruns gt. 7,  
0166 Oslo 1

VI TRENGER REDAKTØR.

BRIDGEKLUBBEN

Julebordet og årsmøtet er utsatt til i  
januar måned 1987.



Her er et lite glimt  
fra herretoiletet  
i kjelleren.  
Tenk når hele kjelleren  
blir ferdig !